



### Orejte správně a chráňte svoji úrodu

Nastává-li sezona práce v poli, a horká lépe jest být připraven na suchu a přívaly, než být nečinný. Každý zemědělec, který se chce chránit před suchem a přívaly, musí se chránit před suchem a přívaly. Každý zemědělec, který se chce chránit před suchem a přívaly, musí se chránit před suchem a přívaly.

**Pravý Universal pluh** — je to ten, který vám ušetří peníze a práci. Je to ten, který vám ušetří peníze a práci. Je to ten, který vám ušetří peníze a práci.



**Rock Island (C.T.X.) Universal Plow**  
ROCK ISLAND PLOW CO.  
166 Second Ave., Rock Island, Ill.

### The Beatrice

Barbed Border HOG FENCE

**JOHN H. von STEEN CO., Beatrice, Nebr.**

### Lee-Glass-Andresen Hardware Co.

PRODÁVÁ VE VELKÉM

Hlašené, vyráběné a lakované plechové nářadí. — Otvárací plech, železný plech a kovové zboží. — Otvárací drát, hřebíky, nožičské zboží, hřebíky, stříelné zbraně, náboje a sportovní zboží všeho druhu.

9th and Harney Streets. OMAHA, NEBRASKA.

## Byl zoufalý - nemohl se vyléčit

David City, Nebr.  
Ctělá redakce! — Přijměte ode mne pozdrav. Zádám vás laskavě za uveřejnění těchto pár řádků. Stala se mi nehoda. Jsem 65 roků starý a ještě jsem nikdy nestonal na nějakou kožní nemoc. Dostal jsem po celém těle takový svrab, tak že jsem se musel neustále škrabat, tak že jsem byl nucen práce zanechat a sedět doma. Celé noci jsem nespal a musel se škrábat, tak že nezbyvalo než se léčit. První jsem vzal kalendář jisté lékárnické firmy a tam jsem našel lék proti svrabu; tak jsem vymazal asi 6 škatulek — jelikož byly malé, tak jsem vymazal jednu najednou — ale vše bez výsledku. Tak jsem se obrátil na jiného lékaře, který mne prohlédl. Dal mně opět masť a zase jsem vymazal asi tucet škatulek, ale zase žádná úleva — tak jsem nevěděl co počít. — Paní Otoupalíková, jako dopisovatelka, jest vám dobře známa, je též i dobrá lékařka. Náhodou jsem na ni nevzpomněl, až má manželka tam šla na návštěvu a za její jí sdělila, jak jsem nešťasten. Když ji paní Otoupalíková vyslechla, tak jí povídala: Řekněte vám, ať sem přijde, já se na něho podívám. Jak moje příjela a sdělila mi to, hned jsem utíkal. Paní Otoupalíková dala mně též masť a pro čístení krve prášek a jak jsem začal léky užívat — jako zázrak — hned jsem cítil úlevu. Již jsem mohl spát a čím dále jsem byl lepší, až nyní konečně jsem úplně vyléčen a jsem nucen této paní poděkovat za mé uzdravení, neb jsem byl celý zoufalý. Zároveň mohu doporučit všem paním paní Otoupalíkové léky, neb jsou znamenité a ve všem předčí jiné. Kdo by byl stížen touto nemocí, ať se jen obrátí na ni, jistě vás vyléčí a bude vám pomoci. Já místo spaní celé noci probíhal a nyní se cítím vesel. Ještě jednou díky p. Otoupalíkové a všem srdečný pozdrav.

Simon Procházka, váš přítel.



Waubun, Minnesota.  
Ctělá paní Otoupalíková! — Milovaná přítelkyně, vzdávám Vám srdečný dík za Vaši lásku ke mně a co jste pro mne učinila. Já od Vás čekala pomoc a vskutku se mi přání mé vyplnilo a má stará nemoc byla úplně vyléčena. Jsem jako znovu zrozena a jakoby se mně kámen spadl. Můžu s radostí Vaše tři pro čístení krve doporučit a jsem ochotna každému odspat, kdo by si toho přál. Zapomínám na všechny svíce, jaké jsem skoušela celý život svůj ve své zastaralé nemoc. Vaše dobré tři škatulek máj napravilo. Nyní mi každé ukazují na lepší budoucnost, protože ještě jednou doporučuji Vaše léky všem trpícím, kteří jsou nějakou nemocí stížení, aneb hledají pomoc. Utráti často velké peníze a přece nemoc se nezahaví. Co jest život lidský? — nic! Já sama jsem to skusila, ale nyní se mi dostalo důkladné pomoci. Ještě jednou Vám srdečně děkuji za vše, co jste pro mne učinila.

Vaše přítelkyně  
Bessie Sierka

Na sta mám dovědění za vyléčení za ten krátký čas. Píšte přímo na mně.

**Mrs. Fr. Otoupalík,**  
vyrabitelka  
David City, Nebr.

## OD NAŠICH PŘÁTEL

HAMILTON CITY, Cal., dne března 1913. — Ctělá redakce Pokroku Západu! Doufám, že mi nezaplníte, když po delší přestávce dostavují se opět s dopisem do et. listu vašeho. Když jsem četl v časopisech zprávy o těch různých žilvelních pohromách, jež tak děsně v poslední době ve středních státech řádily, trnul jsem, jako asi tisíce jiných lidí, nad rozsahem vši té bídy a utrpení, do níž tak ohromný počet postižených uvřazen byl. Maně připadá mi na mysl otázka, zda-li veškerá radost na světě může vyvážit ono strádání a žal, jež člověčenstvu v tak ohromné míře jsou údělem. Když bych byl pověřivým, tak bych skoro věřil, že vinu těch neštěstí nelze hledat v přírodních silách, nýbrž v lidské chybě, jež tak hustě letos jedna druhou stihá, nese ta osudná třináctka, jen že jest opět o- lázkou, proč ten zlý osud nás stíhá právě k vůli té nešťastné číslu- ci našeho letopočtu, když po pří- padě ty různé ostatní letopočty píšou letos právě šťastné. I my zde v Kalifornii jsme byli letos poostavováni tou osudnou třináctkou, avšak v porovnání s tím, co všechno se odehrává na východě, musíme věru být povděční tomu, že žijeme v Kalifornii, v krajině, kde jak život, tak i ma- jetek člověka jest bezpečnější před živelnými pohromami, nežli snad kdekoli jinde na světě. Tato krajina bohaté přírodní zdroje a příjemnou klimu svou, vyzna- menává se hlavně tím, že živelní pohromy, jako jsou hromobití, cy- klony, krupobití a průtrže mra- řen, nikdy zde neřádí, tak že ne- jen život člověka, nýbrž i to, co vypěstuje, jest bezpečné před zkázu a proto i každý zemědělec, ať již v jakémkoliv oboru, může zde určitěji počítati na jistou od- měnu svého přičinění. Že se i Če- ši začínají zajímati o tuto kraji- nu, jest znatelné tím, že se po- slední dobou častěji objevují do- pisy v českých časopisech, pojed- návající o našem okolí. Některé z těchto dopisů si značně odporuji a proto i spolehlivost jejich údajů nutno bráti s rezervou. Tak ku př. v jednom dopise z Willows u- vedeno bylo, že zde namrzl led 12 palců silný a jelikož nejnížší teplota zde byla 26 stupňů nad nulou, ostává otázkou, jak dlouho by to vzalo, aby namrzl led do ta- kově tloušťky; dále udává, že vy- jima drob, obilí nedě se zde bez zavodňování nic jiného vypěstov- at, čímž onen pán si dává vy- vysvědění, že za ten ne celý rok svého pobytu v této krajině, ještě toho zde mnoho neviděl, ač kdyby tomu i tak bylo, mohl by každý být s touto krajinou dosti uspo- kojeno, vždyť farmer na východě nemůže ani na pouhou úrodu drobného obilí bezpečně spoléhat. Ostatně není se čemu divit, vždyť onen pán sám udává, že celý svůj

## Každý rok stává se zřej- mějším, že jakost v se- paratoru se VYPLÁČÍ.



**Great Western**  
Každý rok stává se zřejmější, že jakost v separatoru se vyplácí. Každý rok stává se zřejmější, že jakost v separatoru se vyplácí. Každý rok stává se zřejmější, že jakost v separatoru se vyplácí.

**Umělecká kniha zdarma**  
Ilustrace a také náše milionový, na 10 let zaručený fond. Každoročně nejvyšší možná částka. Počet vydání je omezen. Pošlete dopisem dnu.

**ROCK ISLAND PLOW CO., 164 C Second Ave., Rock Island, Ill.**

Merchants National Bank  
jest jedna z nejstarších bank o- mužských. Založena byla v le- tech šedesátých Fr. Murphym a Ben. T. Woodem. Přítelivostí a poctivostí těchto dvou mužů do- dědila se tato banka nynějšího ú- spěchu. Banka začala s malým kapitálem a v průběhu let kapitál byl zvyšován až do nynějšího roz- měru \$500,000. Vklady a úspory, nalézající se v této bance pách se přes \$7,000,000.00, zajiště to skvostný úspěch a sám sebe do- poručující. Ze všech národních bank Čechi ponejvíce deponují své peníze ku čekování, na delší lid do spořitelny, souvisící s toutou bankou. Banka tato zaměstnává Čechy. Nynější úředníci jsou: Luther Drake, president; Frank T. Hamilton, vice-president; Fred P. Hamilton, kasír a B. H. Meile a C. B. Dugdale, výpomocní ka- sírové.

**Grocery a feznický obohod**  
vlastní v č. 1622 So. 10. Str., OMAHA, HENRY P. MARQUARDT.

DANTE, S. D., dne 10. dubna 1913. — Vážená redakce Pokroku Západu! Zádám o uveřejnění to- hoto dopisu, abych sdělil čtenářům něco o slastech venkovského živo- ta. Opravdu, jest těžko jeti pro- ti proudu a tak jest tomu i s tím farmařením. Když to počásá zdej- ší méně se každý den a někdy i dvakrát za den. Se setím začli jsme posledního března a také jsme tím dnem přestali. Snih a plískanice jest každý druhý den a tak od zasetí se setím jsme mo- hli sotva tři dni v poli pracovat. Od pondělka stálo mží a dnes do rána padal snih a ve středu v pa- dání pokračoval. Tak, my sedláci, smutně na to hleděli a myslili jsme, kdy asi tak zasijeme. Pozdě jsme začali a když jsme začali, tu nemohli jsme s místa. Zdá se mi, že snad budeme musiti napřed zorat pod kornu a pak teprv sít. Jak pak, — jestli už mají v Mei- burgu vydlážděny ulice, nyní už by toho bylo třeba i na farmách. Kámen, myslím, že už mají při- pravený, ale dělníků málo. Toho jest asi vašeho vinnen pan mistr B., jenž dal tomu městu vale, od

## BRANDEISOVY OBCHODY

NEJROZSÍŘENĚJŠÍ TO ZÁVOD TOHO DRUHU ZÁPADNĚ OD CHICAGA!

Závod tento jest znám pro levné ceny za nejlepší zboží. Každý odbor v těchto krá- mech jest zásoben nejnověj- ším zbožím a to vždy dle mody. — Nikdy v žádném odboru není staré sezonní zboží.

Zde můžete vybořiti celý dům — a ošatiti celou rodinu de Vaší tobojky, jako nikde jinde. — Dopíste sobě o seznam.

Nezapomente, že zde do- stanete vždy nejlepší zboží za nejnižší možné ceny.

**Střed obchodní čtvrti v Omaze.**  
**J. L. BRANDEIS & SONS. . . OMAHA, NEBR.**